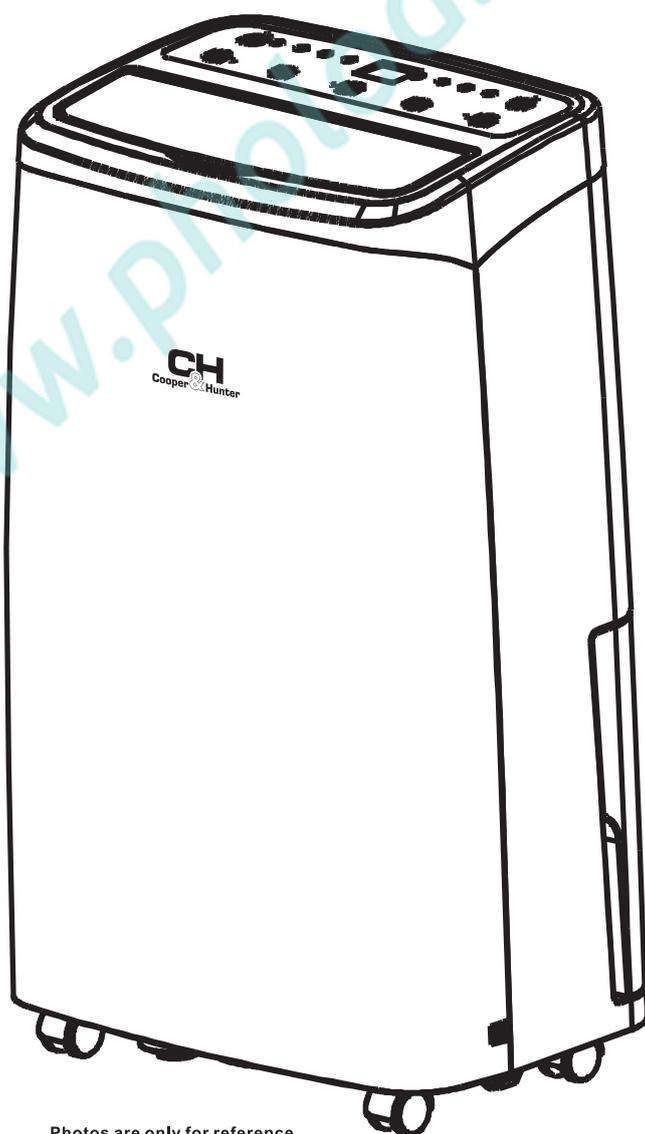




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ CH-D009WD8-20LD ОСУШИТЕЛЬ ВОЗДУХА



Photos are only for reference

Благодарим за выбор продукции нашей компании. Перед использованием изделия настоятельно рекомендуем прочитать инструкцию по эксплуатации. В ней содержится информация, необходимая для правильного использования и технического обслуживания.

Рисунки приводятся только для наглядности, т. к. изделие может от них отличаться.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	34
02. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ.....	35
03. ВНЕШНИЙ ВИД И СТРУКТУРА.....	37
04. ОПИСАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ.....	38
05. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	40
06. ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	42
07. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	44
08. КОДЫ ОШИБОК.....	44
09. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК.....	45
10. ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА.....	46

ВАЖНО

- Устройство всегда должно находиться на плоской, прочной поверхности, в вертикальном положении.
- Между стенками устройства и огнеопасными материалами или нагревательными приборами необходимо обеспечить расстояние минимум 300мм
- Не устанавливайте устройство на неустойчивые поверхности.
- Не закрывайте решетки входных и выходных отверстий устройства.
- Только для комнатного применения.
- Нельзя использовать в шкафах, кладовых, на лодках, в фургонах и т. п. условиях.
- Перед включением в сеть электропитания дайте устройству постоять в течении одного часа после перевозки или после того, как оно было наклонено (например, для чистки)
- Не закрывайте входные и выходные отверстия воздуха.
- Сеть электропитания должна соответствовать указанному в паспортной таблице, прикрепленной сзади устройства.
- Электрическая проводка должна быть соответствующего сечения во избежание ее перегрузки. Перегрузка проводов может привести к их нагреву и пожару.
- Внимательно проверьте сетевой шнур, он не должен быть поврежден и изношен. Проверьте сетевую вилку - ее штекера должны надежно соединяться с контактами розетки, а пластиковый корпус не должен иметь трещин.
- Не проводите провода под ковровым покрытием или в других местах, где вы не можете постоянно контролировать их состояние.
- Избегайте перекручивания, скручивания сетевого шнура. Не используйте пластмассу и стальную проволоку для подключения сетевого шнура.
- Не оставляйте осушитель включенным в сеть, если он не используется или ремонтируется. Подключайте только в розетку с заземлением.
- Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен квалифицированным специалистом.
- Не включайте и не выключайте устройство при помощи вилки. Для этой цели применяйте панель управления.
- Перед перемещением устройства, отключите все органы управления, извлеките вилку из розетки и слейте водяной бак.
- Не протирайте устройство с использованием горючих спреев.
- Не распыляйте и не наливайте воду на устройство
- Устройство могут использовать дети возрастом не младше 8 лет, а также взрослые без физических, ментальных нарушений. Если указанные лица не имеют достаточного опыта по пользованию устройством, их необходимо инструктировать и контролировать. Дети не должны играть с устройством. Если дети чистят устройство, выполнять это они должны под наблюдением.
- Будьте внимательны и рассудительны! Не включайте устройство, если Вы устали, невнимательны или находитесь под влиянием алкоголя, наркотиков или препаратов ухудшающих внимание.
- Разбирать и ремонтировать устройство имеет право только лицензированный персонал.
- Регулярно отправляйте устройство на техническое обслуживание.

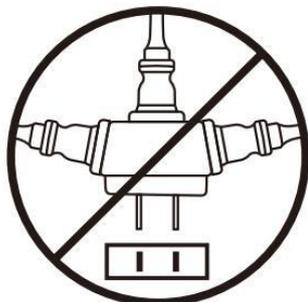
2 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

В этом разделе описываются важные аспекты вопросов безопасности для предотвращения травм или повреждения имущества пользователей и других лиц. Пожалуйста, прочитайте текст на основе полного понимания следующего содержания (логотип, значок), и обязательно соблюдайте перечисленные меры предосторожности.



Перед чисткой осушителя следует обязательно выключите прибор и обесточить. Вентилятор вращается с высокой скоростью и может привести к травме. Обесточивание может предотвратить поражение электрическим током.

Пожалуйста, регулярно чистите воздушный фильтр. Загрязнение поверхности воздушного фильтра может привести к снижению осушения, снижению комфорта и увеличению энергопотребления.



Запрещается заменять шнур питания или подключать кабель питания через переходники параллельно. Несанкционированная замена, промежуточное соединение, перегрузка могут привести к поражению электрическим током или пожару. Если шнур питания поврежден, обратитесь к местному дилеру или в сервисную сеть для ремонта. Несанкционированная разборка, модификация, ремонт или чистка внутренних компонентов запрещены.



Запрещается хранить легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества в местах, где используется осушитель.

Утечки горючих и взрывоопасных веществ накапливаются вокруг компонентов и могут стать причиной случайного возгорания.

Не устанавливайте осушитель рядом с источником тепла, так как это может привести к деформации или возгоранию.



Не касайтесь осушителя влажными руками.

Контакт с водой внутри осушителя может вызвать утечку, а влажная работа может привести к поражению электрическим током.

Не промывайте осушитель напрямую водой.

Не устанавливайте осушитель рядом с водой, так как это может привести к попаданию воды в устройство, что приведет к утечке или короткому замыканию.

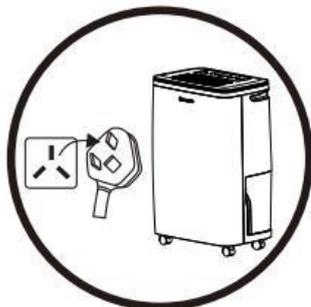


Не кладите руку на воздухозаборник, не становитесь и не садитесь на осушитель воздуха. Это может привести к деформации устройства или пожару.

Во время грозы питание должно быть отключено. Не отключение осушителя от источника питания может привести к ударам молнии и повреждению осушителя.



Поместите осушитель на устойчивую ровную поверхность. Если поверхность не ровная, это может повлиять на использование осушителя. Никогда не размещайте что-либо внутри или на поверхности осушителя.



Не выключайте осушитель выдергиванием шнура питания. Отключение осушителя с помощью вилки питания может привести к поражению электрическим током, пожару и т. д.

Всегда используйте панель управления, чтобы остановить работу осушителя. Обесточьте осушитель, если он не используется в течение длительного времени. Накопление пыли может привести к утечке, потере тепла, пожару и т. д. Обесточьте прибор, во избежание поражения электрическим током.



При возникновении ненормального явления (например, запаха гари) операцию необходимо прекратить и отключить электропитание. Продолжение использования осушителя может привести к неисправности, поражению электрическим током или возгоранию. Пожалуйста, поручите ремонт вашему местному дилеру или сертифицированному сервисному центру.

3 ВНЕШНИЙ ВИД И СТРУКТУРА



4 ОПИСАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ



4.1 УПРАВЛЕНИЕ

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ



Нажмите «POWER», чтобы включить осушитель. Нажмите еще раз, чтобы выключить осушитель.

УСТАНОВКА ВЛАЖНОСТИ



Нажмите кнопку регулировки влажности «HUM», чтобы установить необходимую влажность. Можно выбрать «CO» (непрерывное осушение) и 40% ~ 70%. Интервал установки влажности соответствует 10% при каждом нажатии.

ТАЙМЕР



Нажмите кнопку «Таймер», индикатор синхронизации загорится зеленым, для установки необходимого времени работы в пределах 1-24 часа, а затем нажимайте кнопку «Таймер» до тех пор, пока на дисплее не появится 00. После восьми сек на дисплее отобразится текущая влажность и функция синхронизации будет отключена. По истечении заданного времени компрессор остановится автоматически.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ И КОМФОРТ



Нажмите кнопку «Комфорт», чтобы включить режим энергосбережения, влажность составляет 60%, и работает низкая скорость воздушного потока. Нажмите кнопку «Комфорт» еще раз, чтобы отменить режим энергосбережения.

СУШКА ОДЕЖДЫ



Нажмите кнопку «Сушить одежду», чтобы увеличить скорость воздуха и усилить эффект горячего воздуха.

ИОНИЗАЦИЯ



Нажмите кнопку «ANION», чтобы включить функцию ионизации воздуха.

СКОРОСТЬ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА



Нажмите «НАСТРОЙКА СКОРОСТИ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА», можно выбрать «высокий» и «низкий».

Примечания:

В сухой одежде и энергосберегающем режиме влажность и скорость воздуха автоматически контролируются осушителем, а ручная регулировка влажности и скорости воздуха недопустима.

4.2 ИНДИКАТОРЫ ОСВЕЩЕНИЯ

POWER ON / OFF

Когда шнур питания подключен, на дисплее аппарата отображается текущая влажность окружающей среды. Нажмите кнопку питания, индикатор питания загорится зеленым, и осушитель начнет работать, когда влажность ниже текущей влажности окружающей среды.

ЗАПОЛНЕН ВОДОЙ

Когда резервуар для воды заполнен, индикатор заполнения водой загорается красным, компрессор и вентилятор перестают работать, и гудок издается три раза, чтобы напомнить пользователю, что нужно слить воду из резервуара для воды и обеспечить возврат резервуара для воды в его исходную позицию.

ТАЙМЕР

Когда время таймера активировано, индикатор времени горит зеленым.

НИЗКАЯ СКОРОСТЬ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

Когда вы установите низкую скорость воздушного потока, индикатор слабого воздушного потока будет зеленым.

ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

Когда вы установите высокую скорость воздушного потока, индикатор сильного воздушного потока будет гореть зеленым цветом.

СУШКА ОДЕЖДЫ

Когда осушитель установлен в «сухой» режим, скорость потока воздуха устанавливается на «высокое» и работает в режиме непрерывного осушения, а индикатор горит зеленым светом.

КОМФОРТ

Когда осушитель установлен в режим «Комфорт», скорость воздушного потока установлена на низкое значение, влажность установлена на 60%, а индикатор горит зеленым светом.

ИОНИЗАЦИЯ

Когда установлено «ANION», индикационная кнопка станет зеленой.

5 ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. При первом включении, прибор переходит в режим ожидания, нажмите кнопку питания, чтобы войти в рабочее состояние, и первая операция включения и запуска - это непрерывное осушение, двигатель работает на низкой скорости, индикатор непрерывного осушения светится, если он снова включается, после выключения питания, то восстанавливаются настройки влажности до отключения питания.
2. Нажав кнопку режима влажности (влажность можно переключать между 70%, 60%, 50%, 40% непрерывным осушением) включается соответствующий индикатор, если установленная влажность превышает текущую влажность окружающей среды + 2%, то осушитель перестанет работать через 5 секунд. Когда установленная влажность ниже текущей температуры окружающей среды, осушитель будет работать нормально.

5.1 БЫСТРОЕ ОСУШЕНИЕ

1. Когда компрессор прошел защиту в течение 3 минут и влажность в помещении \geq установленная влажность + 3% относительной влажности, компрессор снова заработает.
2. Когда влажность в помещении $<$ установленная влажность - 2% относительной влажности, компрессор выключается.
3. Установите влажность - 3% относительной влажности $<$ внутренняя влажность $<$ установленная влажность + 3% относительной влажности, чтобы сохранить работу исходного компрессора.
4. Компрессор останавливает вентилятор, если он не работал в течение трех минут после падения влажности.
5. Когда осушитель издает три звуковых сигнала и горит индикатор заполнения водой, осушитель перестает работать. Вода в резервуаре для воды должна быть слита, и резервуар для воды повторно установлен. Если индикатор заполнения воды все еще горит, проверьте, установлен ли резервуар для воды.

Осушитель начнёт работать после того как индикатор заполнения воды погаснет.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

А) После того, как осушитель начинает работать в течение 30 минут, датчик катушки с медной головкой начинает определять температуру патрубка. Когда температура патрубка составляет $\leq -1^{\circ}\text{C}$ (время обнаружения составляет 3 секунды), компрессор останавливается, вентилятор работает, и начинается процедура оттаивания. Индикация горит.

Б) Когда датчик температуры обнаруживает, что температура змеевика на испарителе больше или равна 5 градусам, а обнаружение больше или равно 5 градусам в течение 3 минут, оттаивание прекращается.

5.2 ИНДИКАТОР СЛИВА

УРОВЕНЬ ВОДЫ ПОПЛАВКОВЫЙ

Не удаляйте поплавков из резервуара. Если поплавков в баке удален, осушитель не запустится.

УСТАНОВИТЕ БАК ДЛЯ ВОДЫ ОБРАТНО

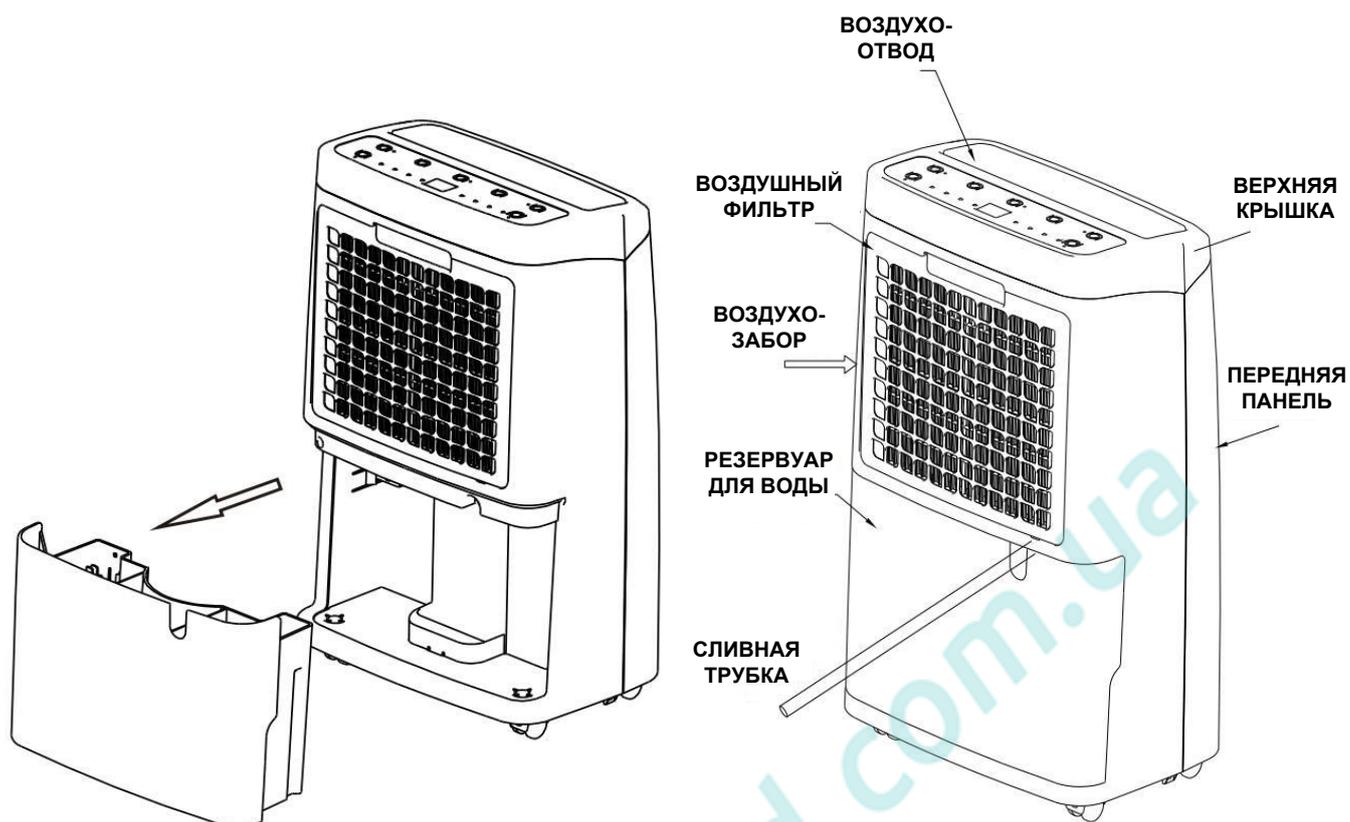
При установке резервуара для воды в осушитель поместите его обеими руками на место. Если резервуар для воды не установлен на место, то осушитель не сможет запускаться или подавать воду после установки, бак для воды будет переполнен.

ОЧИСТИТЬ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ

Если резервуар для воды загрязнен, промойте его холодной / теплой водой. Не используйте моющие средства, стальную щетку, химически обработанную тряпку для пыли, бензин, бензол, растворитель или другие растворители, так как это может повредить резервуар для воды.

НЕПРЕРЫВНЫЙ СТОК

Осушитель имеет непрерывное сливное отверстие, которое соединено пластиковой трубкой (11мм внутри), через которую можно сливать воду. При использовании водопроводной трубы не погружайте выпускное отверстие для воды в воду, чтобы труба не была слишком длинной или в трубе не возникало давление, когда выходное отверстие для воды заблокировано.

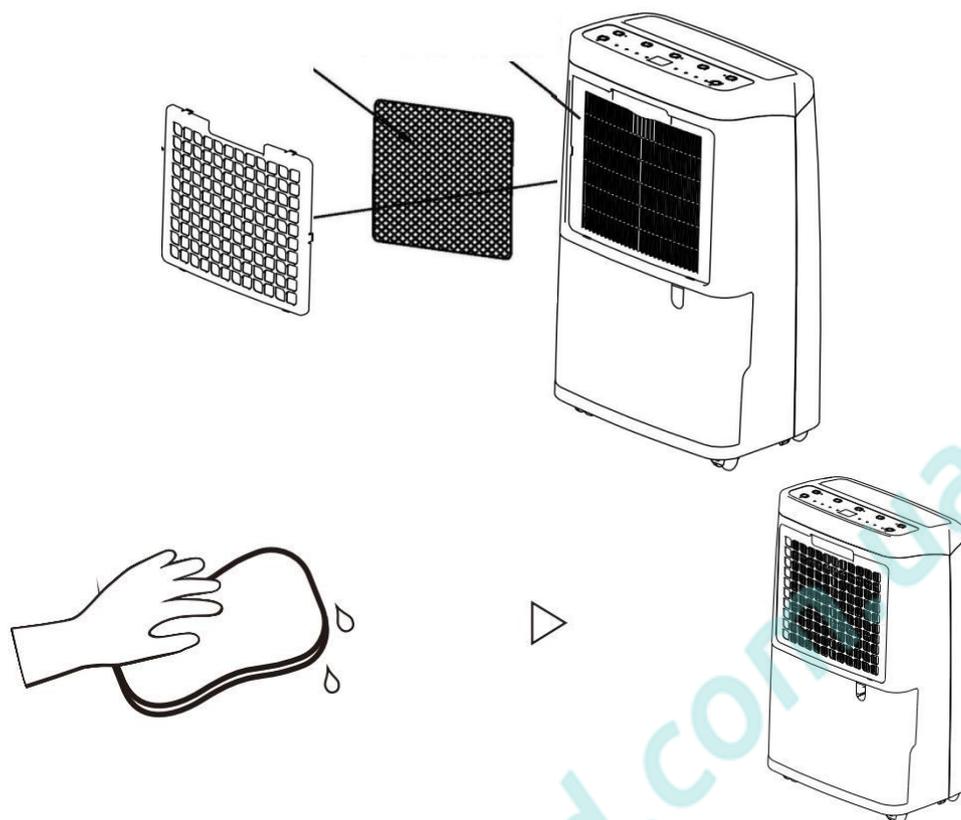


6 ОБСЛУЖИВАНИЕ

6.1 ОЧИСТКА



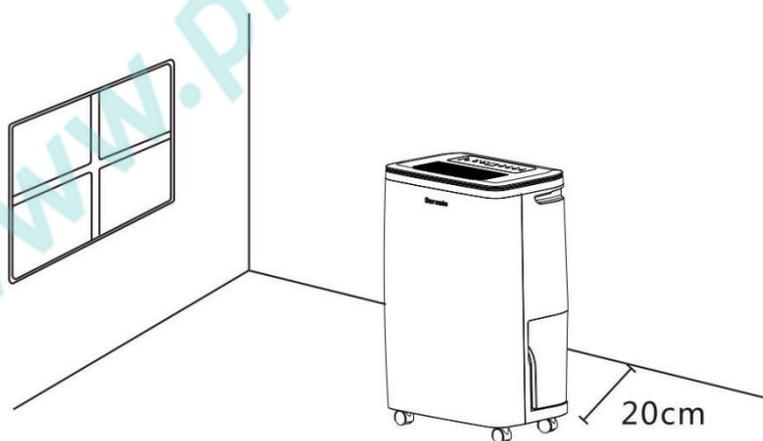
Чистой, влажной тканью аккуратно протрите поверхность осушителя.



Примечания:

Очищайте поверхность фильтра два раза в месяц, чтобы обеспечить здоровую окружающую среду и энергосбережение.

6.2 РАЗМЕЩЕНИЕ



Когда осушитель работает, убедитесь, что минимальный зазор сзади составляет 20 см, как показано на рисунке.

7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CH-D009WD8-20LD
Мощность осушения (30°C 80% относительной влажности)	20л/с
Источник питания	220В~240В/50Гц
Потребление	300Ватт
Воздушный поток	160м³/час
Рабочая температура	+5°C...+38°C
Хладагент	R134A/130г
Объем внутреннего бака	3л
Размеры	320*214*537мм
Вес	10.5кг

Заметки:

- 1) Вышеуказанные параметры производительности определяются в соответствии со стандартными требованиями, а степень осушения и индекс шума измеряются перед отправкой с завода.
- 2) Количество осушения в рабочих характеристиках, измеренное при сильном воздушном потоке.
- 3) Проверьте максимальную входную мощность в условиях максимального осушения.
- 4) Если параметры исполнения изменены, данные, указанные на паспортной табличке, имеют преимущественную силу.

8 КОДЫ ОШИБОК

Код неисправности	Неисправность	Устранение неисправности
E1	Неисправность температурного датчика	Замена температурного датчика .
E2	Неисправность датчика влажности	Замена датчика влажности.
HI	Высокая текущая влажность внутри помещения (>95%)	Постоянная работа устройства на осушение при закрытых окнах и дверях.
LO	Низкая текущая влажность (<30%)	Текущая влажность не нуждается в осушении.
HL	Низкая или высокая текущая температура	Пожалуйста используйте осушитель в температурном диапазоне 5~38 °C.

9 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Пожалуйста, не беспокойтесь, если вы столкнетесь со следующими проблемами при использовании осушителя. При подтверждении неисправности своевременно обратитесь для ремонта.

Проблемы	Пояснение	Решения
Осушитель воздуха не включается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нет электропитания 2. Не включена сетевая кнопка 3. Возможно, перегорел предохранитель. 4. Незадано время включения. 5. Бак для воды может быть заполнен или не закреплен, на экране мигает индикатор переполнения. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Подождите, пока появится электропитание. 2. Включите сетевой выключатель. 3. Замените предохранитель. 4. Дождитесь времени включения или отмените функцию. 5. Вылейте воду из емкости для воды, затем установите ее обратно.
Неудовлетворительный эффект осушения	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неправильные настройки влажности 2. Передняя и задняя части осушителя могут быть чем-то заслонены. 3. Недостаточное время осушения. 4. Двери и окна могут быть открыты. 5. Температура в помещении ниже 5°C или выше 38°C. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите соответствующую влажность. 2. Устранить препятствия для движения воздуха. 3. Подождите 4. Закройте двери и окно. 5. Пожалуйста, используйте осушитель при температуре 5-38°C.
Если осушитель воздуха включить после отключения, он не будет работать.	3 минуты задержки защиты компрессора.	Осушитель заработает по истечению 3 мин.
Утечка воды.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Не плотное сливное соединение 2. Дренажная система забита 3. Резервуар для воды неправильно расположен. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Подсоедините дренаж. 2. Почистите трубку. 3. Поместите резервуар для воды правильно.
Образование льда	На поверхности осушителя лед.	Это нормально, осушитель может разморозиться автоматически.
Осушитель имеет небольшое колебание.	Небольшое колебание происходит при включении / выключении осушителя.	Это нормальное явление.

10. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Наименование товара	Бытовой осушитель
Пункт№/Дата доставки	Смотрите таблицу
Производитель	Cooper&Hunter International Corporation, Oregon, USA

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. В соответствии с условиями данного гарантийного содержания, используйте этот продукт при нормальных условиях в течение гарантийного периода, в случае сбоя вы можете использовать этот гарантийный талон и счет-фактуру (копию) для получения бесплатных услуг по техническому обслуживанию в сервисном центре.

2. В течение гарантийного периода услуги платного технического обслуживания будут осуществляться при следующих обстоятельствах:

- 1) Невозможно показать действующий гарантийный талон продукта.
- 2) Пропуск, изменение и отсутствие названия торговой компании на гарантийном талоне.
- 3) Неисправность и ущерб, вызванные форс-мажором.
- 4) Отказы и повреждения, вызванные транспортировкой, погрузкой и разгрузкой.
- 5) Отказ и повреждение, вызванные несоблюдением правил эксплуатации.
- 6) Отказ или повреждение, вызванные удалением, ремонтом или модификацией продукта без разрешения производителя.
- 7) Отказ и повреждение, вызванные коррозионным газом и пылью окружающей среды.

3. Если продукт нуждается в гарантии, отправьте устройство, гарантийный талон и счет-фактуру (копию) в указанный сервисный центр или отдел технического обслуживания.

4. Пожалуйста, сохраняйте гарантийный талон. Покупатель получает бесплатное годовое гарантийное обслуживание с даты покупки.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Имя клиента / Печать			
Адрес клиента		Телефон	
Серийный №		Код	
Дата покупки			